

---

Présidence : Bulgarie

## 532ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 11 novembre 2004

Ouverture : 10 h 05  
Suspension : 13 h 15  
Reprise : 15 heures  
Clôture : 16 h 40

2. Présidence : M. I. Petrov  
M. C. Polendakov

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DU PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE  
PARLEMENTAIRE DE L'OSCE ET MEMBRE DU  
CONGRES DES ETATS-UNIS, M. ALCEE  
L. HASTINGS

Président de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, Etats-Unis d'Amérique,  
Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la  
Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration)  
(PC.DEL/1117/04), Norvège, Canada, Fédération de Russie  
(PC.DEL/1124/04 Restr.), Arménie, Géorgie (également au nom de  
l'Azerbaïdjan, de la Moldavie et de l'Ukraine), Secrétaire général, Présidence

Point 2 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Référendum dans l'ex-République yougoslave de Macédoine tenu le  
7 novembre 2004* : Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la  
Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette  
déclaration) (PC.DEL/1115/04), Etats-Unis d'Amérique, ex-République  
yougoslave de Macédoine
- b) *Elections présidentielles aux Etats-Unis d'Amérique tenues le  
2 novembre 2004* : Etats-Unis d'Amérique, Pays-Bas-Union européenne (les  
pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie,

souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1113/04), Biélorussie, Fédération de Russie

- c) *Réunion des médiateurs du conflit transnistrien tenue à Varna (Bulgarie), les 8 et 9 novembre 2004* : Etats-Unis d'Amérique, Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1118/04), Ukraine, Fédération de Russie (PC.DEL/1126/04 Restr.), Moldavie (PC.DEL/1111/04), Arménie, Présidence
- d) *Rencontre entre le Premier ministre géorgien et le dirigeant d'Ossétie du Sud à Sotchi (Fédération de Russie), le 5 novembre 2004* : Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1116/04), Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie (PC.DEL/1123/04 Restr.), Géorgie, Présidence
- e) *Evénements récents aux Pays-Bas* : Fédération de Russie (PC.DEL/1125/04), Pays-Bas (PC.DEL/1109/04)
- f) *Amnistie annuelle au Turkménistan* : Turkménistan (PC.DEL/1122/04 Restr.)

Point 3 de l'ordre du jour : MISSION DE L'OSCE EN BOSNIE-HERZEGOVINE

Chef de la Mission de l'OSCE en Bosnie-Herzégovine (PC.FR/33/04 Restr.), Etats-Unis d'Amérique, Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1114/04), Norvège, Suisse, Canada, Fédération de Russie, Serbie-Monténégro, Bosnie-Herzégovine (PC.DEL/1108/04)

Point 4 de l'ordre du jour : BUREAU DE L'OSCE A MINSK

Chef du Bureau de l'OSCE à Minsk (PC.FR/31/04 Restr.), Pays-Bas-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et la Turquie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/1119/04), Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Biélorussie, Présidence

Point 5 de l'ordre du jour : DECISION SUR LA PROMOTION DE LA  
TOLERANCE ET DE LA LIBERTE DES MEDIAS  
SUR L'INTERNET

Présidence, Biélorussie

**Décision** : Le Conseil permanent a adopté la Décision No 633 (PC.DEC/633) sur la promotion de la tolérance et de la liberté des médias sur l'Internet ; le texte de cette décision est joint en annexe au présent journal.

Turquie (déclaration interprétative, voir pièce complémentaire à la décision), France, Présidence

Point 6 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT  
EN EXERCICE

- a) *Deuxième réunion au niveau des ambassadeurs sur la coopération entre l'OSCE et le Conseil de l'Europe tenue à Strasbourg le 5 novembre 2004* : Présidence
- b) *Réunion des médiateurs du conflit transnistrien tenue à Varna (Bulgarie) les 8 et 9 novembre 2004* : Présidence

Point 7 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

- a) *Réunion bilatérale avec le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe tenue à Strasbourg le 5 novembre 2004* : Directeur du Bureau du Secrétaire général (SEC.GAL/256/04 Restr.)
- b) *Premier séminaire préparatoire de la treizième Réunion du Forum économique, tenu à Trieste (Italie) les 8 et 9 novembre 2004* : Directeur du Bureau du Secrétaire général

Point 8 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

- a) *Questions de protocole* : Doyen du Conseil permanent (Liechtenstein), Turquie (PC.DEL/1110/04), Commission européenne, Présidence
- b) *Questions d'organisation* : Présidence
- c) *Communiqué de presse du Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie (SEC.DEL/271/04 du 10 novembre 2004)* : Géorgie (également au nom de l'Azerbaïdjan, de la Moldavie et de l'Ukraine)

4. Prochaine séance :

Jeudi 25 novembre 2004 à 10 heures, Neuer Saal